

**Wichtige Produktinformationen - Further useful product information**

**DE** Diese Anleitung ist nur ein Bestandteil des Benutzerhandbuchs, welches über die sichere Handhabung des Produktes informiert. Das Handbuch ist als Download-PDF auf unserer Homepage verfügbar:

**EN** This quick user guide is only a part of the user manual, which informs about the safe handling of the product. The manual is available as a downloadable PDF on our homepage:

**NL** Deze instructies zijn slechts een deel van de gebruiksaanwijzing, die informeert over het veilig gebruik van het product. De handleiding is als downloadbare PDF beschikbaar op onze homepage:

**FR** Ces instructions ne sont qu'une partie du manuel d'utilisation qui informe sur l'utilisation sûre du produit. Le manuel est disponible sous forme de PDF à télécharger sur notre site Internet :

<https://service.homepilot-smarthome.com>



**Tür- und Fensterkontakt smart**

**1**

**2**

**2a**

**2b**

**2c**

**DE**

**i** Runde Klebepads sind nur zur vorläufigen Positionierung.

**3**

**LED blinkt:**  
Grün nach 3 Sek. > Fenstermodus  
Blau nach 6 Sek. > Türmodus  
Rot nach 9 Sek. > Türmodus invertiert

**4**

**5**

**6**

**7**

**8**

**DE**

**Smart door and window contact**

**1**

**2**

**2a**

**2b**

**2c**

**EN**

**i** Round adhesive pads are only for temporary positioning.

**3**

**LED flashes:**  
Green after 3 sec. > Window mode  
Blue after 6 sec. > Door mode  
Red after 9 sec. > Door mode inverted

**4**

**5**

**6**

**7**

**8**

**EN**

DE E-Mail: [service.de@homepilot-smarthome.com](mailto:service.de@homepilot-smarthome.com) (Deutschland)  
[service.at@homepilot-smarthome.com](mailto:service.at@homepilot-smarthome.com) (Österreich)  
[service.ch@homepilot-smarthome.com](mailto:service.ch@homepilot-smarthome.com) (Schweiz)

EN Email: [service.en@homepilot-smarthome.com](mailto:service.en@homepilot-smarthome.com)

NL E-mail: [service.nl@homepilot-smarthome.com](mailto:service.nl@homepilot-smarthome.com)

FR Email: [service.fr@homepilot-smarthome.com](mailto:service.fr@homepilot-smarthome.com)

DELTA DORE RADEMACHER GmbH  
Buschkamp 7  
46414 Rhede (Germany)

**Geconnecteerde deur- en raamcontact**

**1**

**2**

**2a**

15 mm

**2b**

**2c**

**i** Ronde zelfklevende pads zijn alleen voor tijdelijke plaatsing.

**3**

1. 2.

**LED knippert:**  
Groen na 3 sec. > Venstermodus  
Blauw na 6 sec. > Deurmodus  
Rood na 9 sec. > Deurmodus omgekeerd

2 x ✓

**4**

1. 3 sec. 2 x ✓  
2. 3 sec. 2 x ✓

**5**

2 sec. ✓

**6**

< 5 min.

1 x  
 2 x  
 3 x

**7**

1. 2.

3. 4. 5.

**8**

60 sec.

**Détecteur d'ouverture connecté**

**1**

**2**

**2a**

15 mm

**2b**

**2c**

**i** Les pastilles adhésives rondes sont uniquement destinées à un positionnement provisoire.

**3**

1. 2.

**La LED clignote :**  
Vert après 3 sec > mode fenêtre  
Bleu après 6 sec > mode porte  
Rouge après 9 sec > mode porte inversé

2 x ✓

**4**

1. 3 sec. 2 x ✓  
2. 3 sec. 2 x ✓

**5**

2 sec. ✓

**6**

< 5 min.

1 x  
 2 x  
 3 x

**7**

1. 2.

3. 4. 5.

**8**

60 sec.

DE  
EN  
NL  
FR  
IT  
ES  
PL  
CS  
SV

## Quick User Guide

Tür- und Fensterkontakt smart

